

**DATE OF TRANSLATION:** 28-Oct-21

**ELECTRONIC FILE NAME:** UCR2015\_TeachingEvaluation\_MOZ

SOURCE LANGUAGE: Spanish

TARGET LANGUAGE: English (United States)

TRANSPERFECT JOB ID: US1134118

TransPerfect is globally certified under the standards ISO 9001:2015 and ISO 17100:2015. This Translation Certificate confirms the included documents have been completed in conformance with the Quality Management System documented in its ISO process maps and are, to the best knowledge and belief of all TransPerfect employees engaged on the project, full and accurate translations of the source material.

TCert v. 2.0

# SCHOOL of **ECONOMICS**UNIVERSITY OF COSTA RICA

## [emblem] UNIVERSITY OF COSTA RICA

September 14, 2015 **EE-825-2015** 

Mariana Odio Zúñiga Professor **School of Economics** 

Dear Professor,

In relation to the evaluation of professors carried out by the students during the first semester of 2015, I inform you that you obtained a grade of 9.33 in groups 1 and 2 of EC2100 Microeconomic Theory 1. Your group had an enrollment of 39 students, of whom twenty-three participated in the evaluation.

Attached, you will find the comments of your students, the results per question and general statistics of the courses of the degree.

I congratulate you on the grading obtained and greet you warmly,

[signature]
Adolfo Rodríguez Herrera
Director

[stamp:] DEPARTMENT OF ECONOMIC SCIENCES, SCHOOL OF ECONOMICS, [coat of arms] UNIVERSITY OF COSTA RICA, [illegible]

ARH / rcm

### UNIVERSITY OF COSTA RICA ACADEMIC EVALUATION CENTER

### EVALUATION OF PROFESSOR'S PERFORMANCE ECONOMICS I-2015 LINE

PROFESSOR: 1028 COURSE: XE0160 GROUP: 1 STUDENTS: 11

EVALUATED QUESTIONS	AVERAGE RESPONSES
1. COMPLIES WITH ESTABLISHED TIMES	9.272
2. AVAILABLE FOR CONSULTATION OUTSIDE CLASSES	8.444
3. EVIDENCE SHE HAS PREPARED CLASSES	9.272
4. COMPLIES WITH DEVELOPMENT THEMES AS PER PROGRAM	9.545
5. HELPS IN BECOMING AWARE OF COUNTRY REALITY	9.142
6. SHOWS MASTERY OF THE TOPICS COVERED	9.454
7. PROVIDES UPDATED INFORMATION AND IDEAS	9.454
8. RELATES TOPICS WITH NATIONAL REALITY	9.000
9. USES EXAMPLES RELATED TO FUTURE PROFESSION	8.700
10. CLARIFIES QUESTIONS RAISED SATISFACTORILY	9.090
11. USES APPROPRIATE METHODOLOGY	9.800
12. USES APPROPRIATE TEACHING RESOURCES	9.600
13. ACHIEVES APPROPRIATE BALANCE BETWEEN THEORY AND PRACTICE	9.272
14. IS INTERESTED IN UNDERSTANDING OF THE SUBJECT	9.454
15. PRESENTS CONTENTS CLEARLY	9.363
16. INCLUDES TOPICS OF ETHICS, VALUES AND RESPONSIBILITY	9.333
17. MANAGES TO KEEP GROUP'S ATTENTION	9.545
18. FOSTERS STUDENT PARTICIPATION	8.700
19. ENCOURAGES STUDENTS TO DEVELOP OWN CRITERIA	8.800
20. SHOWS ENTHUSIASM WHEN TEACHING LESSONS	9.272
21. ACCESSIBLE FOR CONSULTATIONS	8.636
22. RESPONDS COURTEOUSLY TO QUESTIONS	9.909
23. MAINTAINS GOOD RELATIONS WITH GROUP	9.818
24. RESPECTS YOU AS A PERSON	10.000
25. ACCEPTS CRITICISMS FROM STUDENTS	9.555
26. PREPARES EVALUATIONS ACCORDING TO SUBJECT DISCUSSED	9.800
27. CLEAR QUESTIONS IN EVALUATIONS SHE CONDUCTS	9.181
28. RETURNS EVALUATIONS IN LESS THAN TEN DAYS	8.909
29. RESPONDS TO COMPLAINTS IN RELATION TO GRADES	9.400
TOTAL AVERAGE:	9.309
30. IN SUM, PROFESSOR DESERVES GRADE OF	9.000
31. PROFESSOR ABLE TO DEVELOP ATTITUDE TOWARDS SUBJECT, SUCH THA	Γ:
AT THE START, I HAD INTEREST AND LOST IT	9.09%
AT THE START, I WAS UNINTERESTED AND I CONTINUE TO BE UNINTERESTED	
AT THE START, I HAD NO INTEREST AND NOW I DO	9.09%
AT THE START, I HAD INTEREST AND REMAIN INTERESTED	36.36%
AT THE START, I HAD INTEREST AND NOW I HAVE MORE	36.36%
PROFESSOR HAS NOT AFFECTED YOUR ATTITUDE	9.09%

UNIVERSITY OF COSTA RICA

ACADEMIC EVALUATION CENTER

#### EVALUATION OF PROFESSOR'S PERFORMANCE

ECONOMICS I-2015 LINE

PROFESSOR: 1028 COURSE: EC2100 GROUP: 1 STUDENTS: 7

EVALUATED QUESTIONS	AVERAGE RESPONSES
1. COMPLIES WITH ESTABLISHED TIMES	9.428
2. AVAILABLE FOR CONSULTATION OUTSIDE CLASSES	8.166
3. EVIDENCE SHE HAS PREPARED CLASSES	9.000
4. COMPLIES WITH DEVELOPMENT THEMES AS PER PROGRAM	9.142
5. HELPS IN BECOMING AWARE OF COUNTRY REALITY	7.833
6. SHOWS MASTERY OF THE TOPICS COVERED	9.142
7. PROVIDES UPDATED INFORMATION AND IDEAS	8.714
8. RELATES TOPICS WITH NATIONAL REALITY	8.285
9. USES EXAMPLES RELATED TO FUTURE PROFESSION	7.857
10. CLARIFIES QUESTIONS RAISED SATISFACTORILY	8.857
11. USES APPROPRIATE METHODOLOGY	8.166
12. USES APPROPRIATE TEACHING RESOURCES	8.800
13. ACHIEVES APPROPRIATE BALANCE BETWEEN THEORY AND PRACTICE	
14. IS INTERESTED IN UNDERSTANDING OF THE SUBJECT	8.857
15. PRESENTS CONTENTS CLEARLY	8.857
16. INCLUDES TOPICS OF ETHICS, VALUES AND RESPONSIBILITY	7.800
17. MANAGES TO KEEP GROUP'S ATTENTION	8.714
18. FOSTERS STUDENT PARTICIPATION	8.571
19. ENCOURAGES THE STUDENT TO DEVELOP OWN CRITERIA	8.333
20. SHOWS ENTHUSIASM WHEN TEACHING LESSONS	8.571
21. ACCESSIBLE FOR CONSULTATIONS	9.285
22. RESPONDS COURTEOUSLY TO QUESTIONS	9.428
23. MAINTAINS GOOD RELATIONS WITH GROUP	9.285
24. RESPECTS YOU AS A PERSON	9.333
25. ACCEPTS CRITICISMS FROM STUDENTS	9.285
26. PREPARES EVALUATIONS ACCORDING TO SUBJECT DISCUSSED	8.666
27. CLEAR QUESTIONS IN EVALUATIONS SHE CONDUCTS	8.400
28. RETURNS EVALUATIONS IN LESS THAN TEN DAYS	9.666
29. RESPONDS TO COMPLAINTS IN RELATION TO GRADES	9.285
TOTAL AVERAGE:	8.788
30. IN SUM, PROFESSOR DESERVES GRADE OF	9.000
31. PROFESSOR ABLE TO DEVELOP ATTITUDE TOWARDS SUBJECT, SUCH THAT	Γ:
AT THE START, I HAD INTEREST AND LOST IT	0.00%
AT THE START, I WAS UNINTERESTED AND I CONTINUE TO BE UNINTERESTED	0.00%
AT THE START, I HAD NO INTEREST AND NOW I DO	0.00%
AT THE START, I HAD INTEREST AND REMAIN INTERESTED	14.28%
AT THE START, I HAD INTEREST AND NOW I HAVE MORE	28.57%
PROFESSOR HAS NOT AFFECTED YOUR ATTITUDE	57.14%

#### UNIVERSITY OF COSTA RICA

#### ACADEMIC EVALUATION CENTER

EVALUATION OF PROFESSOR'S PERFORMANCE

ECONOMICS I-2015 LINE

PROFESSOR: 1028 COURSE: XE0160 GROUP: 2 STUDENTS: 2

EVALUATED OUESTIONS AVERAGE RESPONSES 1. COMPLIES WITH ESTABLISHED TIMES 10.000 2. AVAILABLE FOR CONSULTATION OUTSIDE CLASSES 10.000 3. EVIDENCE SHE HAS PREPARED CLASSES 10.000 4. COMPLIES WITH DEVELOPMENT THEMES AS PER PROGRAM 10.000 5. HELPS IN BECOMING AWARE OF COUNTRY REALITY 10.000 6. SHOWS MASTERY OF THE TOPICS COVERED 10.000 7. PROVIDES UPDATED INFORMATION AND IDEAS 10.000 8. RELATES TOPICS WITH NATIONAL REALITY 10.000 9. USES EXAMPLES RELATED TO FUTURE PROFESSION 10.000 10. CLARIFIES QUESTIONS RAISED SATISFACTORILY 10.000 11. USES APPROPRIATE METHODOLOGY 10.000 12. USES APPROPRIATE TEACHING RESOURCES 10.000 13. ACHIEVES APPROPRIATE BALANCE BETWEEN THEORY AND PRACTICE 10.000 14. IS INTERESTED IN UNDERSTANDING OF THE SUBJECT 9.500 15. PRESENTS CONTENTS CLEARLY 10.000 16. INCLUDES TOPICS OF ETHICS, VALUES AND RESPONSIBILITY 10.000 17. MANAGES TO KEEP GROUP'S ATTENTION 10.000 18. FOSTERS STUDENT PARTICIPATION 6.500 19. ENCOURAGES THE STUDENT TO DEVELOP OWN CRITERIA 10.000 20. SHOWS ENTHUSIASM WHEN TEACHING LESSONS 7.000 21. ACCESSIBLE FOR CONSULTATIONS 10.000 22. RESPONDS COURTEOUSLY TO QUESTIONS 10.000 23. MAINTAINS GOOD RELATIONS WITH GROUP 10.000 24. RESPECTS YOU AS A PERSON 10.000 25. ACCEPTS CRITICISMS FROM STUDENTS 10.000 26. PREPARES EVALUATIONS ACCORDING TO SUBJECT DISCUSSED 10.000 27. CLEAR QUESTIONS IN EVALUATIONS SHE CONDUCTS 10.000 28. RETURNS EVALUATIONS IN LESS THAN TEN DAYS 10.000 10.000 29. RESPONDS TO COMPLAINTS IN RELATION TO GRADES ------TOTAL AVERAGE: 9.745 30. IN SUM. PROFESSOR DESERVES GRADE OF 9.500 31. PROFESSOR ABLE TO DEVELOP ATTITUDE TOWARDS SUBJECT, SUCH THAT: AT THE START, I HAD INTEREST AND LOST IT 0.00% AT THE START, I WAS UNINTERESTED AND I CONTINUE TO BE UNINTERESTED 0.00% AT THE START, I HAD NO INTEREST AND NOW I DO 0.00% AT THE START, I HAD INTEREST AND REMAIN INTERESTED 50.00% AT THE START, I HAD INTEREST AND NOW I HAVE MORE 0.00% PROFESSOR HAS NOT AFFECTED YOUR ATTITUDE 50.00%

UNIVERSITY OF COSTA RICA

ACADEMIC EVALUATION CENTER

EVALUATION OF PROFESSOR'S PERFORMANCE

**ECONOMICS I-2015 LINE** 

PROFESSOR: 1028 COURSE: EC2100 GROUP: 2 STUDENTS: 6

**EVALUATED OUESTIONS** AVERAGE RESPONSES 1. COMPLIES WITH ESTABLISHED TIMES 10.000 2. AVAILABLE FOR CONSULTATION OUTSIDE CLASSES 10.000 3. EVIDENCE SHE HAS PREPARED CLASSES 9.833 4. COMPLIES WITH DEVELOPMENT THEMES AS PER PROGRAM 10.000 5. HELPS IN BECOMING AWARE OF COUNTRY REALITY 10.000 6. SHOWS MASTERY OF THE TOPICS COVERED 9.666 7. PROVIDES UPDATED INFORMATION AND IDEAS 9.666 8. RELATES TOPICS WITH NATIONAL REALITY 9.800 9. USES EXAMPLES RELATED TO FUTURE PROFESSION 10.000 10. CLARIFIES QUESTIONS RAISED SATISFACTORILY 10.000 11. USES APPROPRIATE METHODOLOGY 9.666 12. USES APPROPRIATE TEACHING RESOURCES 9.833 13. ACHIEVES APPROPRIATE BALANCE BETWEEN THEORY AND PRACTICE 9.666 14. IS INTERESTED IN UNDERSTANDING OF THE SUBJECT 10.000 15. PRESENTS CONTENTS CLEARLY 10.000 16. INCLUDES TOPICS OF ETHICS, VALUES AND RESPONSIBILITY 10.000 17. MANAGES TO KEEP GROUP'S ATTENTION 10.000 18. FOSTERS STUDENT PARTICIPATION 9.800 19. ENCOURAGES THE STUDENT TO DEVELOP OWN CRITERIA 9.666 20. SHOWS ENTHUSIASM WHEN TEACHING LESSONS 9.833 21. ACCESSIBLE FOR CONSULTATIONS 10.000 22. RESPONDS COURTEOUSLY TO QUESTIONS 10.000 23. MAINTAINS GOOD RELATIONS WITH GROUP 10.000 24. RESPECTS YOU AS A PERSON 10.000 25. ACCEPTS CRITICISMS FROM STUDENTS 9.833 26. PREPARES EVALUATIONS ACCORDING TO SUBJECT DISCUSSED 9.333 27. CLEAR QUESTIONS IN EVALUATIONS SHE CONDUCTS 9.500 28. RETURNS EVALUATIONS IN LESS THAN TEN DAYS 9.833 29. RESPONDS TO COMPLAINTS IN RELATION TO GRADES 9.833 \_\_\_\_\_\_ 9.848 TOTAL AVERAGE: 30. IN SUM. PROFESSOR DESERVES GRADE OF 10.000 31. PROFESSOR ABLE TO DEVELOP ATTITUDE TOWARDS SUBJECT, SUCH THAT: AT THE START, I HAD INTEREST AND LOST IT 0.00% AT THE START, I WAS UNINTERESTED AND I CONTINUE TO BE UNINTERESTED 0.00% AT THE START, I HAD NO INTEREST AND NOW I DO 0.00%AT THE START, I HAD INTEREST AND REMAIN INTERESTED 16.66% AT THE START, I HAD INTEREST AND NOW I HAVE MORE 66.66% PROFESSOR HAS NOT AFFECTED YOUR ATTITUDE 16.66%